

EN

WELCOME TO VEER!

We hope you enjoy your adventures as much as we enjoyed dreaming and building this Cruiser. Please review these instructions carefully prior to assembly and use and you will be on your way to a fun filled ride.

CN

歡迎加入VEER 的行列!

踏上VEER旅途，享受過程，如同我們夢想並創造的拖車，讓我們一起開始我們的旅行吧! 踏上旅途前，請詳盡閱讀產品使用說明書，這將會是一場意想不到的旅行!

مرحباً بكم في "فير" (VEER)!

نأمل أن تستمتع بمغامراتك بقدر ما استمتعنا نحن أثناء الحلم بهذا المنتج ("كروزر" CRUISER)، وأثناء تحقيقه. يرجى مراجعة هذه التعليمات بعناية قبل التجميع والإستعمال وسوف تتمتع باستخدام مليء بالمرح.

ARThe logo for VEER, featuring the word "veer" in a bold, lowercase, sans-serif font. The "v" and "e" are connected, and the "r" has a small registered trademark symbol (®) above it. The letters are black and set against a white background.

 **WARNING**01.
General
Warnings**IMPORTANT- READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

- NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED.
- ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.
- TO AVOID INJURY ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.
- DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.
- USE A HARNESS AS SOON AS THE CHILD CAN SIT UNAIDED.
- THIS SEAT UNIT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS.
- ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.
- CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.
- THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.
- THIS CRUISER SEATS UP TO TWO PASSENGERS. EACH SEAT IS SUITABLE UP TO 25 KG (55 LBS) AND 114 CM (45 IN).
- THE CRUISER IS SUITABLE FROM BIRTH WITH OPTIONAL VEER INFANT CAR SEAT ADAPTER AND USER SUPPLIED CAR SEAT.
- TO PREVENT INJURY, CHILDREN MUST REMAIN SEATED WITH THEIR ARMS AND LEGS INSIDE THE VEER CRUISER WHILE RIDING.
- UNIT MAY BECOME UNSTABLE IF MANUFACTURER'S RECOMMENDED LOAD IS EXCEEDED, OR IF PARCEL BAG OR AN ACCESSORY OTHER THAN THAT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER IS USED OR HUNG FROM THE UNIT.
- NEVER PARK VEER CRUISER ON A HILL WITH CHILDREN INSIDE.
- THE BRAKE MUST BE LOCKED WHILE TAKING THE CHILD OR CHILDREN IN OR OUT OF THE VEER CRUISER.
- ALWAYS MAKE SURE VEER CRUISER IS FULLY OPEN AND LOCKED BEFORE USE.
- DO NOT MAKE ANY ALTERATIONS OR MODIFICATIONS TO THE VEER CRUISER WITH PRODUCTS NOT SUPPLIED BY THE MANUFACTURER, AS THIS MAY CAUSE INSTABILITY OR STRUCTURAL DAMAGE NOT COVERED UNDER WARRANTY.
- TO AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT, PASSENGERS MUST ALWAYS BE SEATED WHILE VEER CRUISER IS IN USE, AND SHOULD ALWAYS USE COMPLETE 5-POINT HARNESS.

- DO NOT USE VEER CRUISER WITHOUT REAR WHEEL SAFETY FENDERS IN PLACE AND ALWAYS KEEP HANDS AWAY FROM MOVING WHEELS.
- ALWAYS KEEP FINGERS AWAY FROM MOVING PARTS WHEN FOLDING, UNFOLDING, OR ADJUSTING THE CRUISER TO PREVENT ENTRAPMENT OR PINCHING.
- LOCK BRAKE BEFORE TRANSPORTING IN A CAR.
- MAXIMUM CARRYING CAPACITY OF EACH SIDE POCKET IS 0.9 KG (2 LBS).
- MAXIMUM CUP HOLDER WEIGHT IS 0.9 KG (2 LBS). EXCESSIVE WEIGHT MAY CAUSE A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION TO ARISE. DO NOT PLACE HOT LIQUIDS IN HOLDER.
- TOTAL WEIGHT LOAD RECOMMENDED FOR THIS CRUISER IS 50 KG (110 LBS).
- VEER CRUISER SHOULD NEVER BE USED WHILE ASCENDING OR DESCENDING STAIRS, OR USING AN ESCALATOR.
- DO NOT SIT OR STAND ON THE SIDE WALL PANELS OF THE CRUISER.
- DO NOT SIT OR STAND ON THE FOLDED SEAT BACKS OF THE CRUISER.
- ASCEND KERBS IN PULL MODE. DO NOT ATTEMPT TO PUSH ONTO KERBS.
- ACCESSORIES WHICH ARE NOT APPROVED BY VEER GEAR SHALL NOT BE USED.
- NEVER USE THIS PRODUCT IF THERE ARE ANY MISSING OR BROKEN PARTS. CONTACT VEER GEAR FOR REPLACEMENT PARTS AND NEVER USE SUBSTITUTE PARTS.
- THE VEER CRUISER DOES NOT REPLACE A COT OR A BED. SHOULD YOUR CHILD NEED TO SLEEP, THEN IT SHOULD BE PLACED IN A SUITABLE PRAM BODY, COT OR BED.
- FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

02. Cleaning & Maintenance

Store your Cruiser in a location that is out of direct sunlight and environmental elements. If your Cruiser is used outdoors, we recommend frequent cleaning.

Cruiser Chassis

If your Cruiser chassis parts have been exposed to salt water, we recommend that they be thoroughly rinsed with fresh (tap) water as soon as possible to avoid corrosion.

If your Cruiser has been exposed to sand, use a soft brush to gently brush sand from Cruiser parts and cycle the components and brake until the sand is ejected and the components cycle freely.

If your Cruiser is in need of an all over wash, remove accessories and wheels and rinse with hose. Allow wheels and accessories to completely air dry before reattaching.

Never use a power washer on your Cruiser.

Frame, Seats, Handle Grips, Bumpers And Wheels

Wipe with a damp cloth and a mild detergent and dry thoroughly. DO NOT use abrasives.

Soft Sided Panels

Wipe with a damp cloth and a mild detergent and dry thoroughly. DO NOT use abrasives. Panels may also be removed for hand washing in cold water with mild detergent. Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage. DO NOT bleach, iron or dry clean.

Snack Tray And Cup Holders

Wash in a sink or with a hose, or wipe with a damp cloth and a mild detergent and dry thoroughly. DO NOT use abrasives. NOT use abrasives.

Harness Straps

Remove and hand wash in cold water with mild detergent. Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage. DO NOT bleach, iron or dry clean.

03. Time for a Check-Up

Your Cruiser requires routine user maintenance.

- Regularly check all connecting hardware (rivets, screws, etc.) for tightness and security. Inspect brake, wheels and tyres and replace or repair as necessary.
- Check all safety devices, locks and harnesses for correct and secure operation. Never continue to use a product that is structurally unsound.
- Only VEER replacement parts should be used. It may be unsafe to use parts supplied by another manufacturer.
- Contact customer service with any repair or maintenance questions at www.cnpbrands.com.au.

04. Veer Cruiser Overview

Your Veer has been crafted with the finest workmanship and highest quality materials. Every innovative detail was intentionally designed to give you the highest performance, superior functionality and an incredible ride!

01. High Performance Rubber Handle Grips
02. Telescoping Handle Bar Mechanism
03. Removable Snack And Drink Tray
04. One-Handed Seat Fold Down
05. Safety Bumpers
06. Rugged Rear Wheels
07. Accessory Mounts
08. Accessory Wells With Plugs
09. Foot Well And Drain
10. Fabric Side Panels
11. Front Swivel Wheels
12. Removable Cup Holder
13. Aluminium Frame
14. Handle Lock
15. Foot Brake

16. 5-Point Seat Harness
17. Removable Foot Well Insert
18. Side Storage Pockets

05.
Limited
Warranty

WE'VE GOT YOU COVERED!

Your Cruiser is guaranteed to be free from any manufacturing defects for a period of **2 years** from the date of purchase under normal use and in compliance with the operating instructions.

This warranty is not transferable and extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase.

PLEASE RETAIN PROOF OF PURCHASE FOR THIS LIMITED WARRANTY.

The warranty is valid only in the original country of purchase. This warranty is subject to the conditions set out by the country in which the items were purchased. Conditions may vary. VEER will not ship replacement or repair parts out of the country of purchase.

Veer will provide replacement parts or conduct repairs if deemed appropriate by the company.

Veer reserves the right to exchange an item for a replacement part. Some parts may be replaced with newer model parts as the cruiser is improved over time.

Please note that a repair issue will NOT be covered by this warranty if:

- The issue is caused by misuse or improper/poor maintenance. Please refer to this instruction booklet for guidance on Cruiser use and maintenance.
- Damage is caused by improper installation of VEER parts and/or accessories. Please refer to this instruction booklet for guidance on Cruiser assembly and use.
- Damage is corrosion, mould or rust caused by a lack of maintenance or service.
- Damage is due to general wear and tear, which is the result of everyday use or negligence.
- Damage is caused by the intensity of the sun, sweat, detergents, damp storage or frequent washing.
- Repairs or modifications are carried out by a third party.
- Cruiser is purchased from an unauthorised retailer.

Approved retailers are listed on our website at goveer.com.

- Cruiser is second-hand.
- Cruiser is damaged as a result of an accident, airline or freight damage.
- Veer reserves the right to determine whether or not the terms and conditions of the warranty have been met. Please contact Veer should you have any questions regarding your warranty.

06.
Assembly

LET'S GET STARTED!

Refer to the illustrations at the rear of this instruction manual as you read through these steps.

01. - 02. OPENING CRUISER FRAME

03. INSTALLING SAFETY BUMPER

There is a right and left side bumper. They are coded "L" and "R" for ease of installation. Make sure tab at the bottom of the bumper locks securely in open slot in rear axle mount.

04. REAR WHEELS

Press button in centre of wheel and slide into frame until a click! is heard.

05. FRONT WHEELS

Attach front wheels as shown until you hear a click!

06. - 07. TRAY

Must be centrally located on the side wall frame. Locate the centre pin under the frame of the right and left walls. Rest tray above those pins and push sides of tray to clamp it in place.

08. INSTALL REMOVABLE CUP HOLDERS

09. FOOT BRAKE

To set brake, press gently until it clicks!
To release brake, gently kick toe plate.

10. - 12. 5 POINT HARNESS

13. ADJUSTING SHOULDER HEIGHT

14. ADJUSTING THE TELESCOPIC HANDLE

Unlock to adjust height and lock. Rotate dial to adjust lock tension.

15. PUSH MODE

Lock handle bar upright.

16. PUSH ALONG MODE

Lock handle bar upright.

17. PULL MODE

Unlock and drop handle bar.

18. - 19. FOLDING CRUISER FOR STORAGE &

TRANSPORT

Remove any accessories. Lift release handle on the top of front and back seats and fold seat backs down flat. Fold each side panel down until it lays flat. Lay handle down until it locks. Remove wheels for ultimate compactness. Cruiser can be lifted and carried by holding its frame, or by holding the handle when in the down and locked position. Ensure stability prior to leaving unattended.

20. UPRIGHT STORAGE

Place on a hard or flat surface when using the standing storage position.

21. - 22. REMOVING REAR AND FRONT WHEELS

警告：

01. 警告與安全使用規範

重要 - 請詳盡閱讀本產品使用說明書並完整保留本產品說明書以供未來參考使用。

重要 - 不得將嬰幼兒單獨留置車上無人看護!

重要 - 未參照以下警告或使用說明指示，可能會導致嚴重傷害或者死亡:

- 警告!** 不得負載其他的嬰幼兒、物品或附件於拖車上。
- 警告!** 嬰幼兒可能會滯入足底部的缺口或造成窒息。
- 警告!** 安全帶或束縛系統必須正確的扣合及使用。
- 警告!** 禁止於樓梯間使用拖車。
- 警告!** 嬰幼兒乘坐於拖車內時，不可將整個車台往上提。
- 警告!** 使用時應遠離高溫、水池或電源之鄰近範圍。
- 警告!** 不可將拖車放置於馬路、坡道或危險場所。
- 警告!** 使用前應確實豎立及固定各機件以確保安全。
- 警告!** 當調整拖車上之任何可活動配件時，必須確定嬰幼兒的肢體與車台保持安全距離。
- 警告!** 不可讓嬰幼兒站立於拖車內。
- 警告!** 超載或不正確的折疊及使用非經核准的零附件都可能造成車台損壞、故障或不安全，請務必閱讀製造商之說明書。

- 本產品最大乘載人數為2位嬰幼兒。雙人座位模式下每個座位適用6個月以上且體重不超過25公斤的兒童使用；睡籃模式下適用於0-6個月且體重不超過9公斤的兒童使用。
- 拖車內兩側網袋單邊建議最大承載重量為0.9公斤以下。
- 拖車內水杯架建議最大承載重量為0.9公斤以下，超過建議承載重量可能會導致傷害。請勿將熱飲放置於水杯架內。
- 拖車手把上請勿掛任何物品以免影響拖車穩定度。這些外力可能會造成拖車產生不穩定情形，不當的施力也可能導致拖車損壞。
- 為防止傷害，當嬰幼兒乘坐於拖車內時，請務必確保嬰幼兒手腳皆在拖車內。
- 當嬰幼兒乘坐於拖車內時，請勿將拖車停放置山坡或斜坡上。
- 當嬰幼兒乘坐或者離開拖車時，請務必使用剎車功能。
- 使用本產品前，請務必仔細確實檢查剎車系統功能。
- 本產品僅適用原廠配件，請勿在此產品上使用任何非原廠提供的配件，或更換其他零件。任何因使用非原廠提供的零配件而造成的損壞，將不在維修保固服務範圍內。
- 當使用拖車時，請勿搭乘手扶梯或者升降樓梯。
- 當嬰幼兒乘坐於拖車內時，請務必確保嬰幼兒使用五點式安全帶，以確保嬰幼兒安全，並不可讓嬰幼兒離開您的視線範圍。
- 當嬰幼兒乘坐於拖車內時，請務必確保安裝後輪擋泥板，讓嬰幼兒的手遠離正在轉動中的輪子。
- 請勿站立或坐立在拖車兩側護欄及收折後的背靠板上。

本產品設計及製造已通過

澳洲紐西蘭嬰幼兒安全法規AS/NZ 2088 :2013。

02.

清理與保養方式

· 拖車車架:

若拖車車架接觸到鹽水，我們建議溫和的使用清水沖洗，並盡快清洗以避免生鏽產生。

若拖車車架接觸到沙子，使用刷子將沙子溫和的刷出拖車車架，並確保車架使用轉動順暢。

若您的拖車需要大清洗，請將外接配件、輪子拆除後，用水沖洗確認清洗乾淨且風乾後，再將配件及輪子裝回。

· 拖車底架、座椅、手把、擋泥板、輪子:

使用濕抹布及溫和清潔劑擦拭，並自然風乾。請勿使用任何腐蝕性清潔劑擦拭。

· 拖車兩側側護欄布料清潔:

使用濕抹布及溫和清潔劑擦拭，並自然風乾。請勿使用任何腐蝕性清潔劑擦拭。

兩側側護欄布料皆可拆卸，並用冷水及溫和清潔劑清洗擦拭。

不可漂白，不可熨燙，不可乾洗。

· 餐盤及水杯架清潔:

使用濕抹布及溫和清潔劑擦拭，並自然風乾。請勿使用腐蝕性之清潔劑擦拭。

· 安全束縛系統織帶清洗:

將安全束縛系統織帶卸下，並用冷水以及溫和的清潔劑清洗，自然風乾。不可漂白，不可熨燙，不可乾洗。

- 請將本產品收納在陽光不直射的地方。
- 若本產品車架或者零件暴露在海水或鹽水中，建議盡快使用清水擦拭或沖洗以避免生鏽狀況發生。
- 若本產品車架或者零件暴露在沙子中，建議盡快使用輕柔的刷子溫和地將沙子清出本產品。
- 若本產品需要整車沖洗，請在沖洗前將所有配件移除，並使用溫和清潔劑沖洗擦拭，自然風乾。
- 請勿使用強力水柱清洗本產品。

03.

定期檢查維護

本產品需要定期檢查維護:

- 請定期檢查所有連接的金屬是否完整且安全的連接在本產品上。請仔細檢查輪子、輪胎，必要時請置換新的零件。
- 請定期檢查所有安全相關的機構，包含剎車、手把鎖定裝置、座椅安全束縛系統扣具。
- 請使用原廠提供的零件，其他製造商所提供的零件可能會造成產品損害。
- 當需要維修或置換新零件時，請聯繫澳洲/紐西蘭代理公司:

04.

產品圖示說明

拖車完美的設計搭配最高品質的把關，每一個小細節都提供最完善的功能給VEER成員一個全新的體驗

01. 高效能橡膠手把
02. 可調節伸縮手把
03. 可拆卸式餐盤
04. 單手收折背靠板
05. 安全擋泥板
06. 堅固耐用後輪
07. 配件掛勾
08. 後車架特製配件固定座
09. 腳踏板
10. 側護欄
11. 可旋轉式前輪
12. 可拆卸式水杯架
13. 鋁合金車架
14. 手把鎖定裝置
15. 剎車系統
16. 五點式安全束縛系統
17. 可拆卸式腳踏墊
18. 兩側側護欄網袋

05.

產品維修保固服務

WE'VE GOT YOU COVERED!

凡是購買VEER製造的拖車，依據說明書的正常狀態下，若產品有任何製造上的缺失，自購買日起的兩年內，我們都將提供免費的維修服務。持有購買證明(如:發票)，即可向原經銷商要求提供維修保固服務，但請注意此份維修保固無法轉讓他人使用且僅限購買國家有效，請依購買憑證為依據。若在保固期限內，本產品出現任何材質或製作上的瑕疵(不包含消耗品如輪子)，VEER將提供免費的維修服務。VEER會提供相對應的補充零件進行維修替換，但VEER有權利更換補充零件版本，有些補充零件將有可能因為改版而被替換掉。

產品貼標或識別碼如遭毀損、破壞或移除，皆視為非授權商品。未經授權商品因無法辨別真偽，恕無法提供維修服務。

產品保固所需符合以下條件:

- 必須是在VEER 或者VEER授權的經銷商或零售處所購買的拖車
- 必須出示購買證明，如:發票
- 購買日期起算，兩年內依照使用說明書正常使用狀況下，且不能為二手車。

以下所列情況將不隸屬於產品保固維修範圍內:

- 若是因不當使用，或者缺乏適當的維護而造成的問題將不隸屬保固維修範圍。
- 若是因不當安裝本產品所造成的問題將不隸屬保固維修範圍。請詳閱使用說明書。
- 若是因缺乏適當維護本產品而造成生鏽問題將不隸屬保固維修範圍。
- 若是透過未經授權的第三方維修本產品而造成產品問題將不隸屬保固維修範圍。
- 若是透過未經授權的經銷管道所購買的本產品因而造成的所有產品問題將不隸屬保固維修範圍。
- 若是透過二手所拿到本產品而造成產品問題將不隸屬保固維修範圍。
- 若是因意外、運輸而造成產品問題將不隸屬保固維修範圍。
- 若是因不可抗力因素如自然災害所造成的產品損壞，或者是蓄意的破壞及不當的使用，將不隸屬保固維修範圍。

當產品在保固期間內發生問題時，在符合維修的條件下，請找原購買處的經銷商提供維修服務。如果您所找的經銷商無法提供您滿意的維修服務，請直接澳洲紐西蘭代理公司聯繫。

06. 組裝說明

LET'S GET STARTED!

參照本產品使用說明書最後的組裝步驟圖示，將可輕易組裝並操作您的拖車。

01.-02. 將拖車手扶把及車架開啟

03. 安裝安全擋泥板

安全擋泥板有左邊及右邊，分邊以"L"表示左邊，"R"表示右邊。請確保擋泥板有正確安裝於後輪軸上方。

04. 安裝左右後輪

注意: 請務必將安全擋泥板安裝後，再安裝左右後輪。請按下後輪快拆按鈕並將輪軸滑進車架中直到聽到"喀"的聲音，表示已安全裝到位。

05. 安裝左右後輪

將前輪輪軸滑入車架中直到聽到“喀”的聲音，表示已安全裝到位。

06.-07. 安裝可拆卸式餐盤

餐盤需安裝在側護欄中間的位置，左右側護欄車架中心位置下方的中央定位柱。將餐盤扳扣放置在中央定位柱，按下扳扣直到聽到“喀”的聲音表示安全卡到位。

08. 安裝可拆卸式水杯架

09. 鎖定及解鎖剎車系統

鎖定剎車系統，踩踏在剎車踏板直到聽到“喀”的聲音。
解鎖剎車系統，往灰色解鎖踏板踢，以利解鎖。

10.-12. 五點式安全扣具

13. 可調節伸縮手把

解鎖可調節伸縮手把裝置，將手把向上拉起調整至最適宜的手把高度。當調整到最舒適的使用位置時，將鎖扣扳回鎖定位置。

14.-15. 操作示範“推”的使用模式

將手指放於手把鎖定裝置兩側後，往上解鎖鎖定裝置，調整至所需要的角度直到聽到“喀”的聲音，即可使用。

16. 操作示範“拉”的使用模式

將手指放於手把鎖定裝置兩側後，往上解鎖鎖定裝置，調整至所需要的角度直到聽到“喀”的聲音，即可使用。

17.-18. 收折拖車

注意: 收折拖車前，請先將外接配件拆除。
按下背靠按鈕往中間收折背靠後，將兩側側護欄往內收合，再將手把的鎖定裝置解鎖後往下收折至鎖定狀態。將前輪以及後輪從拖車本體移除，拖車可以收折平坦且輕易將鎖定狀態的手把舉起。

19. 直立式收納

當收折拖車後，可以獨立地站立於地面上，方便收納。

20. 拆卸拖車前後輪。

هام - اقرأ بعناية واحتفظ بالمعلومات للعودة إليها في المستقبل

٠٠١
لا تترك
الأطفال مطلقاً
بدون مراقبة.

- يجب قراءة كتيب التعليمات قبل الاستخدام.
- تأكد من أن جميع أجهزة الإقفال قد تم تفعيلها قبل الإستخدام.
- لتجنب وقوع إصابات، تحقق من بقاء طفلك بعيداً في أثناء طي هذا المنتج أو فتحه.
- لا تسمح لطفلك باللعب بهذا المنتج.
- استخدم حمالة الأمان حتى يتعلم طفلك الجلوس دون مساعدة.
- هذا المقعد غير مناسب للأطفال دون سن الـ ٦ أشهر.
- إستخدم دائماً نظام التقييد.
- تأكد من أن أدوات ربط وتثبيت عربة الطفل أو المقعد المخصّص له قد جرى وضعها قبل الإستخدام.
- هذا المنتج غير مناسب للجري أو للتزحلق.
- يمكن أن يجلس في هذه الناقلة شخص أو شخصين. كل مقعد مناسب لطفل وزنه الأقصى ١٥ كغ (٣٣ رطل) وطوله الأقصى ١١٤ سم (٤٥ بوصة).
- لتجنّب الإصابة، يجب الانتباه إلى بقاء الأطفال في مقاعدهم على أن تكون أذرعهم وأرجلهم داخل الـ "كروزر" (CRUISER) أثناء الركوب.
- قد يصبح المنتج غير متوازن في حال تجاوز الحمولة الموصى بها من قبل المصنّع، أو إذا تم إضافة حامل حقائب أو بأية تجهيزات أخرى غير متوافقة مع ما هو موصى به من قبل الشركة المصنّعة.
- لا توقف الـ "كروزر" (CRUISER) على منحدر مع إبقاء الأطفال في داخلها.
- يجب أن يتم تثبيت الفرامل أثناء أخراج الأطفال من الـ "كروزر" (CRUISER) أو إدخالهم إليها.
- قبل الإستخدام، تأكد دائماً من أن الـ "فير كروزر" (VEER CRUISER) مفتوح تماماً ومثبت.
- لا تقم بتحويل أو تعديل الـ "فير كروزر" (VEER CRUISER) بواسطة إستعمال منتجات غير مقبولة من قبل المصنّع، حيث قد يتسبّب ذلك بفقدان التوازن أو حدوث أضرار بنيوية لا يشملها ضمان الصنع.
- لتجنب إصابة خطيرة جراء الوقوع أو الإنزلاق، يجب أن يكون الركاب دائماً في وضعيّة الجلوس حين يكون الـ "فير كروزر" (VEER CRUISER) قيد الاستخدام. ويجب دائماً إستخدام كامل نقاط الربط الخمس للحزام.
- لا تستخدم الـ "فير كروزر" (VEER CRUISER) بدون تثبيت أجهزة السلامة للعجلات الخلفية. تأكد من عدم

ملامسة الأيدي للعجلات أثناء دورانها.

- يجب الإنتباه إلى إبقاء الأصابع دائماً بعيداً عن الأجزاء المتحركة أثناء طي أو فتح الـ "كروزر" (CRUISER) وذلك لمنع الضرر.
- يجب شد فرامل عربة الـ "كروزر" قبل نقلها في سيارة.
- الحد الأقصى لسعة الحبيبين الجانبيين هو (٠,٩ كيلوجرام) لكل منهما.
- الحد الأقصى لسعة حامل الأكواب هو رطلان (٠,٩ كيلوجرام). الوزن الزائد قد يسبب عدم التوازن. لا تضع السوائل الساخنة في حامل الأكواب.
- الوزن الكلي لحمولة الـ "كروزر" (CRUISER) المسموح بها هو ٦٦ رطل (٣٠ كجم).
- يجب عدم استخدام الـ "فير كروزر" (VEER CRUISER) أثناء صعود أو نزول السلالم أو في المصعد.
- لا تجلس أو تقف على الألواح الجانبية للـ "كروزر" (CRUISER).
- لا تجلس أو تقف على مسند المقعد المغلق للـ "كروزر" (CRUISER).
- صعود أو إجتياز الحافة يتم بواسطة السحب. تجنّب دفع الـ "كروزر" (CRUISER) باتجاه الحافة.
- لا تترك الأطفال يستخدمون هذا المنتج دون مراقبة، فقد يؤدي عدم الالتزام بهذه التحذيرات والتعليمات إلى وقوع إصابات خطيرة أو وفيات
- لا ينبغي استعمال الملحقات التي لم تصادق عليها VEER GEAR.
- ال تستخدم هذا النتمم جطلقاً إذا كان إحد أجزاءم هفقوذاً أو مكسوراً. آت صلـبـ VEER GEAR الستبدال القط عالمفقوذاً ولا تستخدم أبداً قطع الغيرا البديلة.
- ليست ناقلة VEER بديلاً عن السرير أو المهد. إذا احتاج طفلك للنوم، يجب وضعه في عربة مناسبة أو سرير أو مهد
- لا تترك الأطفال يستخدمون هذا المنتج دون مراقبة، فقد يؤدي عدم الالتزام بهذه التحذيرات والتعليمات إلى وقوع إصابات خطيرة أو وفيات

يجب تخزين الـ "كروزر" (CRUISER) في موقع غير معرّض لأشعة الشمس المباشرة أو للعناصر الطبيعية. إذا كان الـ "كروزر" (CRUISER) مخصّص للإستخدام خارج الأماكن المقفلة، نوصي بتنظيفه بشكل متكرر.

٠٢ -
التنظيف والصيانة

هيكل الـ "كروزر" (CRUISER) الخارجي

- إذا تعرضت أجزاء هيكل الـ "كروزر" (CRUISER) لمياه مالحة، ننصح بشطفها بمياه جارية (صنبور) بأسرع وقت ممكن لتجنب التآكل.
- إذا تعرض الـ "كروزر" (CRUISER) للرمل، إستخدم فرشاة ناعمة لتنظيف أجزاء الـ "كروزر" من الرمل برفق. كما يجب تشغيل الأجزاء المتحركة والفرامل حتى يتم إخراج الرمل والتأكد من دوران الأجزاء بحرية.
- إذا كان الـ "كروزر" (CRUISER) بحاجة إلى غسيل شامل، قم بنزع التجهيزات الثانوية الزائدة والعجلات قبل الشطف بالخرطوم. أترك العجلات والتجهيزات الإضافية حتى تجف تماماً قبل إعادة تركيبها.
- لا تستخدم أبداً الغسل الآلي بواسطة الضغط.

الهيكل، المقاعد ، المقابض، المصدّات والعجلات
تُمسح هذه الأجزاء بقطعة قماش مبلّلة بمنظّف معتدل وتُجفّف جيداً.
لا تستخدم المواد الكاشطة.

اللوّحات الجانبيّة اللّيّنة

تُمسح بقطعة قماش مبلّلة بمنظّف معتدل وتُجفّف جيداً. لا تستخدم المواد الكاشطة. يمكن نزع اللوحات وغسلها بالماء البارد مع استعمال منظّف معتدل. ضع اللوحات مسطحة حتى تجفّ بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة قبل إعادة الإستخدام أو التخزين. لا تستخدم المبيّضات أو المكواة أو التنظيف الجاف.

صينيّة الوجبات الخفيفة وحامل الأكواب

تُغسل في حوض أو بواسطة خرطوم مياه أو تُمسح بقطعة قماش مبلّلة ومنظّف معتدل وتُجفّف جيداً. يجب عدم إستخدام المواد الكاشطة.

أشرطة الحزام

تُنزع وتُغسل باليد في الماء البارد مع منظّف معتدل. تُجفّف مسطحة وبعيداً عن أشعة الشمس المباشرة قبل إعادة الإستخدام أو التخزين. لا تستخدم المبيّضات أو المكواة أو التنظيف الجاف.

يتطلّب الـ "كروزر" (CRUISER) الخاص بك صيانة روتينية دورية.

٠٠٣
الصيانة الدورية

- قم بفحص جميع أدوات التثبيت بانتظام (البراغي، مسامير البرشام، الخ) للتأكد من التشديد والأمان. إفحص الفرامل والعجلات والإطارات واستبدالها أو إصلاحها عند الضرورة.
- تحقّق من التشغيل الصحيح والأمن لجميع أجهزة السلامة والأفقال والأحزمة. تجنّب الاستمرار في استخدام منتج غير سليم بنويّاً.
- يجب استخدام قطع غيار "فير" (VEER) فقط. قد يكون من غير الأمان استخدام الأجزاء المورّدة من قبل مصنّع آخر.

لقد تم تصنيع "فير" (VEER) الخاص بك بواسطة أعلى المواد جودة وبيد عاملة متخصصة. تم تصميم كل التفاصيل الإبداعية لتعطيك أعلى مستوى من الأداء والوظائف الفائقة والركوب الممتع!

٠٠٤
"فيركروزر" لمحة موجزة

- ٠٠١ - مقابض المقود المطاطيّة عالية الجودة
- ٠٠٢ - قضيب المقود ذات آلية متداخلة (تلسكوبي)
- ٠٠٣ - صينيّة الوجبات والشراب قابلة للنزع
- ٠٠٤ - آلية يدوية لطّي المقعد
- ٠٠٥ - مصدّات السلامة
- ٠٠٦ - العجلات الخلفية خشنة
- ٠٠٧ - إمكانية تركيب تجهيزات ثانويّة
- ٠٠٨ - مأخذ ثانويّة مع مقابض
- ٠٠٩ - مسند للأرجل
- ٠١٠ - لوحات جانبيّة من القماش
- ٠١١ - عجلات أمامية محوريّة
- ٠١٢ - حامل الأكواب قابل للإزالة
- ٠١٣ - هيكل من الألمنيوم

- ١٤- قفل للمقود
- ١٥- فرامل القدم
- ١٦- حزام المقعد ذات خمس نقاط ربط
- ١٧- مسند الرجل قابل للتحريك
- ١٨- حاويات جانبية للتخزين

المنتج الذي اشتريته مؤمن

٠٥-
الكفالة المحدودة

تضمن شركة "فير" (VEER) أن يكون الـ "كروزر" (CRUISER) الذي اشتريته خالياً من عيوب التصنيع لمدة عامين من تاريخ الشراء في ظل الاستخدام العادي وفقاً لتعليمات التشغيل. هذا الضمان غير قابل للتحويل ولا يستفيد منه إلا مشتري التجزئة الأصلي ويسري فقط عند تقديمه مع إثبات الشراء.

يرجى حفظ وصل إثبات الشراء لتأكيد نفاذ هذا الضمان المحدود.

الضمان المحدود صالح فقط في البلد الأصلي للشراء. يخضع هذا الضمان للشروط المنصوص عليها في البلد الذي تم فيه شراء المنتج. قد تكون الشروط مختلفة من بلد لآخر. لن تقوم "فير" (VEER) بتوفير قطع الغيار أو إصلاح المنتج خارج بلد الشراء.

سوف توفر شركة "فير" (VEER) قطع الغيار أو إجراء التصليحات وفقاً لما تحدده الشركة.

تحتفظ (VEER) بالحق في استبدال السلعة بجزء بديل. قد يتم استبدال بعض الأجزاء بأجزاء من طراز أحدث حيث أن الـ "كروزر" (CRUISER) يتم تحسينه مع مرور الوقت.

يرجى الملاحظة أن أي تصليح لن تكون مشمولاً بهذا الضمان في الحالات التالية:

- إذا كان سبب المشكلة هو سوء الاستخدام أو سوء أو إهمال الصيانة. يرجى الرجوع إلى كتيب التعليمات هذا للحصول على إرشادات حول استخدام وصيانة الـ "كروزر" (CRUISER).
- إذا حدث التلف نتيجة التركيب غير الصحيح لأجزاء VEER و/ أو الأجزاء الاختيارية الإضافية. يرجى الرجوع إلى كتيب التعليمات هذا للحصول على إرشادات حول تجميع "كروزر" (CRUISER) واستخدامه.
- إذا كان التلف هو تآكل أو عفن أو صدأ ناتج عن نقص الصيانة أو الخدمة.
- إذا كان سبب الضرر عائد إلى الإستهلاك العام للمنتج نتيجة للإستخدام اليومي، أو من جزاء الإهمال.

- إذا حدث التلف بسبب شدة الشمس أو التعرّق أو المنظّفات أو التخزين في مكان رطب أو الغسل المتكرر.
- إذا تم تنفيذ التصليحات أو التعديلات من قبل طرف ثالث.
- إذا تم شراء "كروزر" (CRUISER) من تاجر تجزئة غير معتمد. يمكن الإطلاع على لائحة تجار التجزئة المعتمدين على موقعنا: goveer.com.
- إذا كان "كروزر" (CRUISER) مستعمل سابقاً.
- إذا كان الضرر ناتج عن حادث أو بسبب الشحن.
- تحتفظ شركة "فير" (VEER) بالحق في تحديد ما إذا كانت شروط الضمان وظروفه مكتملة. إذا كان لديك أي أسئلة بخصوص الضمان يرجى مراجعة الشركة.

لننطلق!

-٠٦
التجميع

راجع الرسوم التوضيحية الموجودة في الجزء الخلفي من دليل التعليمات هذا أثناء قراءة الخطوات المبينة أدناه.

٠٠٢-٠١ فتح وإعداد هيكل الـ"كروزر" (CRUISER)

٠٠٣ تثبيت مصدّات السلامة

يوجد مصدّات للجانبين الأيمن والأيسر. وهي مشقّرة "L" و "R" لسهولة التركيب.
تأكد من إدخال لسان الجزء السفلي من المصدّ بشكل آمن في الفتحة الموجودة في حامل المحور الخلفي.

٠٠٤ العجلات الخلفية

إضغط على الزر في وسط العجلة وادفعه باتجاه الهيكل حتى سماع نقرة التثبيت.

٠٠٥ العجلات الأمامية

ضع وثبت العجلات الأمامية كما هو موضّح حتى سماع النقرة.

٠٠٦-٠٧ الصينيّة

يجب أن تكون الصينيّة مركّزة في وسط هيكل الجدار الجانبي.
حدّد موقع المسمار الوسطي في اسفل هيكل الجدار الأيمن والأيسر. ضع الصينية فوق تلك المسامير واضغط على جوانب الصينية لتثبيتها في مكانها.

٠٠٨ ثبت حامل الأكواب المتحرك

٠٠٩ فرامل القدم

لضبط الفرامل، قم بالضغط برفق حتى سماع النقرة. لوقف عمل الفرامل، اضغط بلطف على لوحة القدم.

٠١٠-١٢ حزام المقعد ذات نقاط الربط الخمس

٠١٣ تعديل مستوى الاكتاف

٠١٤ تعديل المقبض المتداخل (التلسكوبي)

يُفتح القفل لضبط الارتفاع ثم يقفل. قم بتدوير القرص لضبط شد القفل.

١٥- وضعية الدفع

يكون عصا المقبض مرفوعاً ومثبتاً.

١٦- وضعية الدفع أثناء السير

يكون عصا المقبض مرفوعاً ومثبتاً.

١٧- وضعية السحب

يكون عصا المقبض مخفوضاً.

١٨-١٩- توضيب الـ "كروزر" (CRUISER) للتخزين والشحن

قم بنزع التجهيزات المُضافة. ارفع المقبض في الجزء العلوي من المقاعد الأمامية والخلفية لطي ظهر المقعد بحيث يستقيم أفقياً. أخفض اللوحات الجانبية بحيث تستقر أفقياً. أخفض المقبض للأسفل حتى يقل. قم بنزع العجلات للحصول على حجم التوضيب الأدنى. يمكن رفع الـ "كروزر" (CRUISER) وحملها بعد إمساك الهيكل أو المقبض المخفوض في وضعية الإقفال. تأكد من ثبات العربة الموضّبة في مكان وضعها.

٢٠- التخزين العامودي

ضع العربة الموضّبة في وضع عامودي على أن تكون الأرضية مسطّحة وصلبة.

٢١-٢٢- نزع العجلات الخلفية والأمامية